

I

ELENCO RICAMBI

GB

SPARE PARTS LIST

F

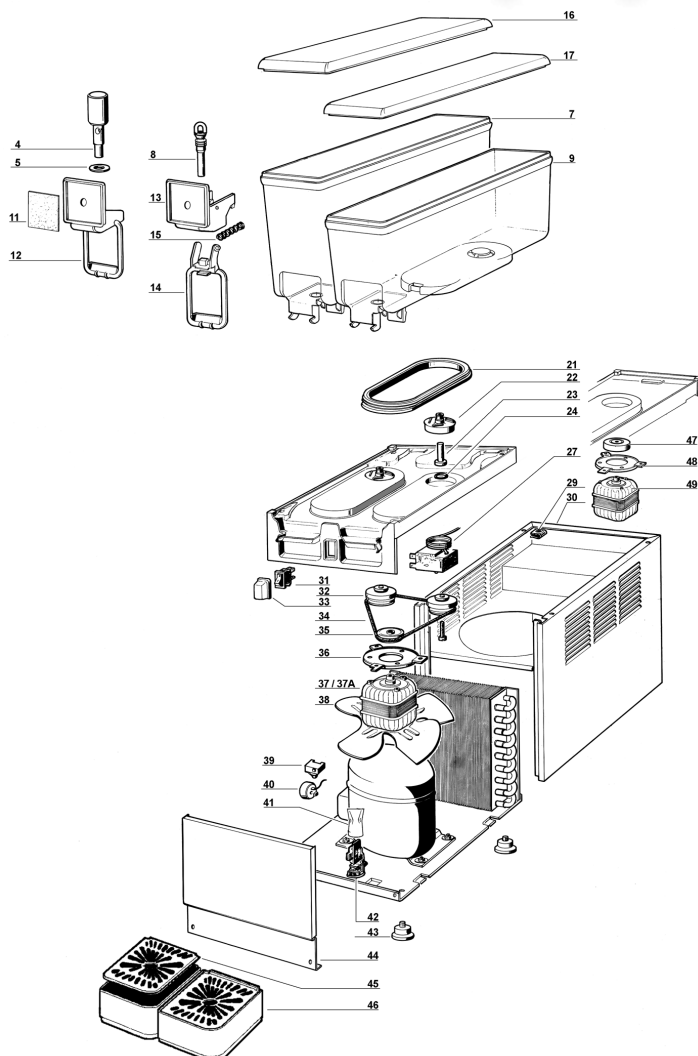
LISTE DES PIECES DE RECHANGE

D

ERSATZTEILLISTE

E

DESCRIPCION PIEZAS DE REPUESTO



4 22800-21900 Pistone rubinetto	Faucet piston	Piston du robinet	Kolben für Hahn	Pistón del grifo
5 10028-02500 Guarnizione rubinetto	Faucet gasket	Joint du robinet	Dichtung	Junta del grifo
7 22900-02010 Contenitore 8 lt.	8 lt bowl	Réservoir 8 lt	Behälter 8 lt	Contenedor 8 lt
8 21703-00000 Gommino rubinetto	Pinch tube	Tuyau du robinet	Ausgabeventilrohr	Goma de grifo
9 22900-01910 Contenitore 5 lt.	5 lt bowl	Réservoir 5 lt	Behälter 5 lt	Contenedor 5 lt
11 10029-00000 Fotografia	Picture	Photo	Dia	Fotografía
12 22900-00500 Leva comando rubinetto	Push handle	Lever du robinet	Ausgabe	Placa de mando grifo
13 22900-00800 Coprirubinetto	Faucet cover	Couvercle du robinet	Ventilkappe	Cubre grifo
14 22900-00501 Leva comando rubinetto	Push handle	Lever de débit	Zapfhebel	Palanca de mando grifo
15 22800-02600 Molla rubinetto	Faucet spring	Ressort du robinet	Ventilfeder	Muelle grifo
16 22900-01300 Coperchio contenit. 8 lt.	8 lt bowl cover	Couvercle réservoir 8 lt	Behälterdeckel 8 lt	Tapa contenedor 8 lt
17 22900-01300 Coperchio contenit. 5 lt.	5 lt bowl cover	Couvercle réservoir 5 lt	Behälterdeckel 5 lt	Contenedor 5 lt
21 22800-17200 Guarnizione contenitore	Bowl gasket	Joint du réservoir	Behälterdichtung	Tapa contenedor
22 33900-01201 Girante pompa	Impeller	Turbine de la pompe	Pumpenrad	Turbina bomba
23 22900-00600 Perno centrale	Central pivot	Pivot central	Mittescharnierstift	Pivote central
24 22040-00000 OR per perno centrale	Central pivot OR	OR du pivot central	Mittescharnierstift OR	OR del pivote central
27 21087-00000 Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato
29 10554-45000 Clip	Clip	Clip	Clip	Clip
30   Mobile	Cabinet	Carrosserie	Gehäuse	Caja
31 21125-00000 Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor
32 33900-01052 Puleggia con cuscinetto, magnete e distanziale	Pulley, magnet and spacer assembly	Ensemble poulie, aimant et entretoise	Scheibe mit Kugellager, Magnet und Büchse	Polea con magneto y distancial
33 22800-05100 Protezione interruttore	Switch cap	Capuchon interrupteur	Schalterabdeckung	Protección interruptor
34 22900-03602 Cinghia	Belt	Courroie	Reimen	Correa
35 22800-02201 Puleggia per motore	Driving pulley	Poulie motrice	Scheibe für Motor	Polea motora
36 22800-04800 Staffa supporto motore	Motor bracket	Support du moteur	Motorhalteruegel	Placa soporte motor
37   Motore ventilatore/pompa per 1 vasca	Fan/pump motor for 1 bowl	Moteur ventilateur/pompe pour 1 réservoir	Lüftermotor/pumpe für 1 behälter	Motor ventilador/bomba por 1 contenedor
37A   Motore ventilatore/pompa per 2, 4 vasche	Fan/pump motor for 2, 4 bowls	Moteur ventilateur/pompe pour 2, 4 réservoir	Lüftermotor/pumpe für 2, 4 ehälter	Motor ventilador/bomba por 2, 4 contenedor
38   Ventola	Fan	Hélice	Lüfterflügel	Aspas
39   Relé	Relay	Relais	Start-Relais	Relé
40   Salvamotore	Overload protector	Protège moteur	Motorsicherung	Guardamotor
41 22800-12700 Protezione passabloccacavo	Terminal block cover	Protection borne	Schutzkappe	Protección pasacable
42 22800-05500 Passabloccacavo	Terminal block with cable clamp	Borne et fixation du câble	Anschlußklemme m. Kabeleinführung	Pasacable
43 22800-10000 Piedino	Rubber leg	Petit pied	Justierfüße	Pie nivelador
44   Pannello lato rubinetto	Dispensing side panel	Panneau côté robinet	Front	Panel lado grifo
45   Griglia cassetto raccogli-gocce	Drip tray cover	Couvercle tiroir égouttoir	Tropfgitter	Rejilla cajón
46   Cassetto raccogli-gocce	Drip tray	Tiroir égouttoir	Tropfschale	Cajón recoge-gotas
47 33800-00803 Magnete motore per 1, 3 vasche	Motor magnet for 1, 3 bowls	Aimant du moteur pour 1, 3 réservoir	Motorrad für 1, 3 behälter	Embrague magnetico por 1, 3 contenedor
48 22800-04800 Staffa supporto motore	Motor bracket	Support du moteur	Motorhalteruegel	Placa soporte motor
49   Motore per 3 vasche	Pump motor 3 bowls	Moteur de la pompe 3 réservoir	Pumpenmotor für 3 behälter	Motor bomba por 3 contenedor
  Ordinare con sigla riportata sul pezzo	Please order what printed on piece	Mentionner indicatif imprimé sur la pièce	Diese Teile bitte anhand der aufgedruckten Nummern bestellen	Pedir con la identificación marcada en la pieza
  Vedere tabella	See table	Voir tableau	Siehe Tabelle	Ver tabla
  Vedere tabella	See table	Voir tableau	Siehe Tabelle	Ver tabla

○○○

	230-240V 50Hz	115V 60Hz	220V 60Hz
37	22800-18980	22800-18981	22800-18982
37A	22900-03010	22900-03011	22900-03012
49	22800-04705	22800-04706	22800-04708

○○○

	1/..	2/..	3/..	4/..
30	22900-03210	22900-03211	22900-03212	22900-03213
38	22900-00403	22900-00401	22900-00401	22900-00401
44	22900-03110	22900-03111	22900-03112	22900-03113
45	22800-00500	22800-00510	22800-00510	22800-00510
46	22800-00602	22800-00611	22800-00611	22800-00611